



HENDI

Tools for Chefs

FRENCH FRIES CUTTER

630402

GB: User manual	4	LV: Lietotāja rokasgrāmata	29
DE: Benutzerhandbuch	5	LT: Naudojimo instrukcija	31
NL: Gebruikershandleiding	8	PT: Manual do utilizador	33
PL: Instrukcja obsługi	9	ES: Manual del usuario	35
FR: Manuel de l'utilisateur	11	SK: Používateľská príručka	37
IT: Manuale utente	13	DK: Brugervejledning	39
RO: Manual de utilizare	16	FI: Käyttöopas	40
GR: Εγχειρίδιο χρήστη	17	NO: Brukerhåndbok	42
HR: Korisnički priručnik	20	SI: Navodila za uporabo	44
CZ: Uživatelská příručka	21	SE: Användarhandbok	46
HU: Felhasználói kézikönyv	23	BG: Ръководство за потребителя	48
UA: Посібник користувача	25	RU: Руководство пользователя	50
EE: Kasutusjuhend	27		

FRENCH FRIES CUTTER **GB**

POMMESSCHNEIDER **DE**

FRITESSNIJDER **NL**

MASZYŃKA DO KROJENIA
ZIEMNIAKÓW **PL**

COUPE-FRITES **FR**

AFFETTA PATATE **IT**

TĂIETOR CARTOFI PRĂJIȚI
(FRENCH) **RO**

ΚΟΦΤΗΣ ΓΙΑ ΤΗΓΑΝΙΤΕΣ
ΠΑΤΑΤΕΣ **GR**

REZAČ ZA POMFRIT **HR**

KRÁJEČ NA HRANOLKY **CZ**

BURGONYA SZELETELŐ GÉP **HU**

МАШИНКА ДЛЯ
НАРІЗАННЯ КАРТОПЛІ **UA**

KARTULILÕIKAMISMASIN **EE**

KARTUPEĻU GRIEZĒJS **LV**

GRUZDINTŲ BULVYČIŲ
PJAUSTYKLĖ **LT**

CORTADOR DE BATATAS
FRITAS **PT**

CORTADOR DE PATATAS
FRITAS **ES**

STROJČEK NA KRÁJANIE
ZEMIAKOV **SK**

POMMES FRITES-SKÆRER **DK**

RANSKALAISTEN
PERUNOIDEN LEIKKURI **FI**

FRANSK POMMES
FRITESKUTTER **NO**

REZALNIK OCVRTEGA
KROMPIRČKA **SI**

FRANSKA POMMES FRITES
SKÅRARE **SE**

УРЕД ЗА РЯЗАНЕ ЗА
ПЪРЖЕНИ КАРТОФИ **BG**

МАШИНКА ДЛЯ НАРЕЗКИ
КАРТОФЕЛЯ **RU**



READ MANUAL

GB: Read user manual and keep this with the appliance.
DE: Lesen Sie das Benutzerhandbuch und bewahren Sie es zusammen mit dem Gerät auf.
NL: Lees de gebruikershandleiding en bewaar deze bij het apparaat.
PL: Należy przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z urządzeniem.
FR: Lisez le manuel d'utilisation et conservez-le avec l'appareil.
IT: Leggere il manuale dell'utente e conservarlo con l'apparecchiatura.
RO: Citiți manualul de utilizare și păstrați-l împreună cu aparatul.
GR: Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη και φυλάξτε το μαζί με τη συσκευή.
HR: Pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ovo uz uređaj.
CZ: Přečtěte si uživatelskou příručku a uschovejte ji u spotřebiče.
HU: Olvassa el a használati útmutatót, és tartsa azt a készülék közelében.
UA: Прочитайте посібник користувача та тримайте його разом із приладом.

EE: Lugege kasutusjuhendit ja hoidke seda koos seadmega.
LV: Izlasiet lietošanas pamācību un saglabāiet to kopā ar ierīci.
LT: Perskaitykite naudojimo instrukciją ir palikite ją su prietaisu.
PT: Leia o manual do utilizador e guarde-o juntamente com o aparelho.
ES: Lea el manual del usuario y consérvelo con el aparato.
SK: Prečítajte si návod na použitie a uschovajte ho spolu so spotrebičom.
DK: Læs brugervejledningen, og opbevar den sammen med apparatet.
FI: Lue käyttöohje ja säilytä se laitteen mukana.
NO: Les bruksanvisningen og ta vare på den.
SI: Preberite navodila za uporabo in jih shranite skupaj z napravo.
SE: Läs bruksanvisningen och förvara den tillsammans med produkten.
BG: Прочетете ръководството за потребителя и го запазете заедно с уреда.
RU: Прочтите руководство пользователя и сохраните его вместе с прибором.

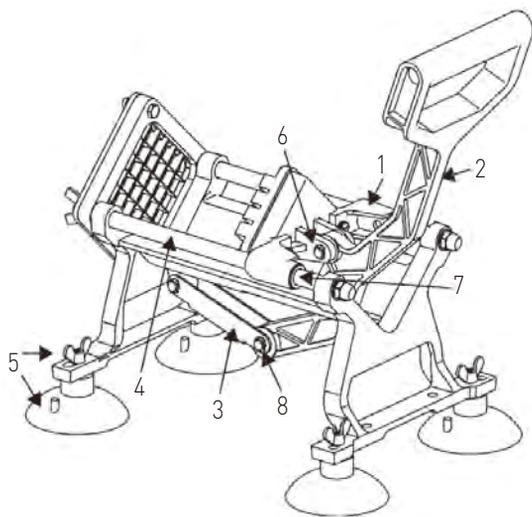


WASH

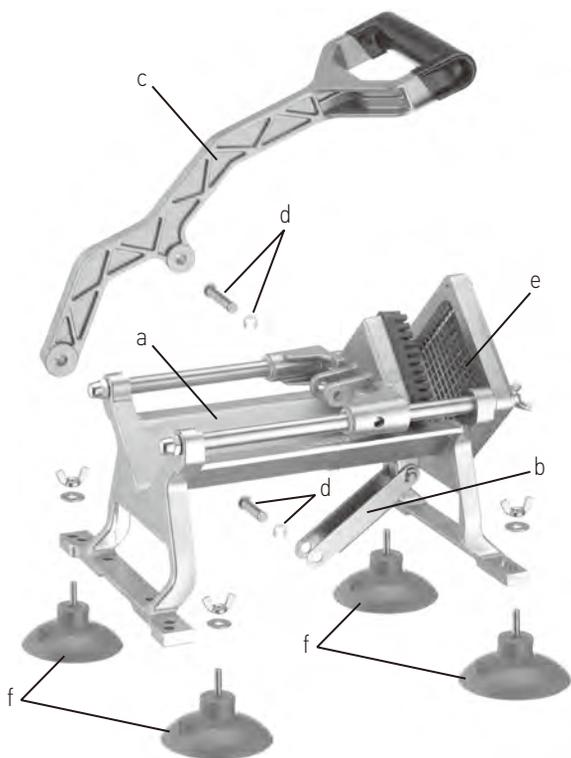
GB: NOTE: This manual is translated from original English manual using AI and machine translations.
DE: HINWEIS: Dieses Handbuch wurde aus dem englischen Originalhandbuch mit KI und maschinellen Übersetzungen übersetzt.
NL: OPMERKING: Deze handleiding is vertaald vanuit de originele Engelse handleiding met behulp van AI en machinevertalingen.
PL: UWAGA: Niniejszy podręcznik został przetłumaczony z oryginalnego podręcznika w języku angielskim przy użyciu AI i tłumaczeń maszynowych.
FR: REMARQUE : Ce manuel est traduit à partir du manuel original en anglais à l'aide de l'IA et de traductions automatiques.
IT: NOTE: Questo manuale è tradotto dal manuale originale in inglese utilizzando l'intelligenza artificiale e le traduzioni automatiche.
RO: NOTĂ: Acest manual este tradus din manualul original în limba engleză folosind AI și traduceri automate.
GR: ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το εγχειρίδιο μεταφράζεται από το πρωτότυπο αγγλικό εγχειρίδιο χρησιμοποιώντας AI και αυτόματες μεταφράσεις.
HR: NAPOMENA: Ovaj priručnik je preveden iz izvornog engleskog priručnika s AI i strojnim prijevodima.
CZ: POZNÁMKA: Tato příručka je přeložena z původní anglické příručky pomocí umělé inteligence a strojových překladů.
HU: MEGJEGYZÉS: Ez a kézikönyv az eredeti angol kézikönyvből származik, mesterséges intelligenciával és gépi fordítások segítségével.
UA: ПРИМІТКА: Цей посібник перекладається з оригінального англійського посібника з використанням штучного інтелекту та машинного перекладу.
EE: MÄRKUS: Käesolev kasutusjuhend on tõlgitud originaal inglise keeles, kasutades AI ja masinate tõlkeid.
LV: PIEZĪME: Šī rokasgrāmata tiek tulkota no oriģinālās angļu valodas rokasgrāmatas, izmantojot maksimāli intelektuālu un veļas mašīnas tulkojumus.
LT: PASTABA: Šis vadovas išverstas iš originalaus anglų kalbos vadovo naudojant dirbtinį intelektą ir mašininį vertimą.
PT: NOTA: Este manual é traduzido do manual original em inglês utilizando IA e traduções de máquinas.
ES: NOTA: Este manual está traducido del manual original en inglés utilizando IA y traducciones automáticas.
SK: POZNÁMKA: Táto príručka je preložená z pôvodnej anglickej príručky pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.
DK: BEMÆRK: Denne vejledning er oversat fra den originale engelske vejledning ved hjælp af AI og maskinoversættelser.
FI: HUOMAUTUS: Tämä opas on käännetty alkuperäisestä englanninkielisestä oppaasta käyttäen tekoälyä ja konekäännöksiä.
NO: MERK: Denne håndboken oversettes fra den originale engelske håndboken ved hjelp av AI og maskinoversettelser.
SI: OPOMBA: Ta priročnik je preveden iz izvirnega angleškega priročnika z uporabo umetne inteligence in strojnih prevodov.
SE: NOTERA: Denna handbok är översatt från den engelska originalmanualen med AI och maskinöversättningar.
BG: ЗАБЕЛЕЖКА: Това ръководство е преведено от оригинално английско ръководство с помощта на AI и машинни преводи.
RU: ПРИМЕЧАНИЕ: Это руководство переведено из оригинального руководства на английском языке с использованием ИИ и машинных переводов.



1



2



Eliminación e ambiente

Ao desativar o aparelho, o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Em vez disso, é da sua responsabilidade eliminar os seus resíduos de equipamento entregando-os num ponto de recolha designado. O incumprimento desta regra pode ser penalizado de acordo com os regulamentos aplicáveis sobre eliminación de resíduos. A recolha e reciclagem separadas dos seus equipamentos residuais no momento da eliminación ajudarão a conservar os recursos naturais e a garantir que são reciclados de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

Para mais informações sobre onde pode depositar os seus resíduos para reciclagem, contacte a sua empresa local de recolha de resíduos. Os fabricantes e importadores não assumem a responsabilidade pela reciclagem, tratamento e eliminación ecológica, quer directamente quer através de um sistema público.

ESPAÑOL

Estimado cliente:

Gracias por comprar este electrodoméstico HENDI. Lea atentamente este manual del usuario, prestando especial atención a las normativas de seguridad descritas a continuación, antes de instalar y utilizar este aparato por primera vez.

Instrucciones de seguridad importantes

- Este cortador de patatas fritas solo está diseñado para cortar patatas para hacer patatas fritas en uso comercial, como en la industria alimentaria y las tiendas (p. ej., catering, restaurante, bar, etc.).
- Utilice el cortador únicamente como se describe en este manual. NO utilice este cortador para cortar otros alimentos.
- Este cortador debe ser operado e instalado por personal especializado y capacitado en la cocina de la industria alimentaria, como catering, restaurante, bar, etc.
- Compruebe si hay piezas dañadas. Antes de utilizar la fresa de patatas fritas, compruebe que todas las piezas están incluidas en el paquete y que las piezas móviles funcionan correctamente para realizar las funciones previstas. Compruebe la alineación de las piezas móviles, la unión de las piezas móviles y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento.
- En caso de entrega incompleta o daños, póngase en contacto con el proveedor y no utilice el aparato (consulte ==> Garantía)
- No coloque el cortador sobre un objeto de calentamiento (gasolina, electricidad, cocina de carbón, etc.)
- Mantenga el cortador alejado de superficies calientes y llamas abiertas. Utilice siempre la fresa sobre una superficie nivelada, estable, limpia, resistente al calor y seca.
- Lea todas las instrucciones sobre cómo montar este cortador de patatas fritas antes de intentar usarlo o limpiarlo.
- Asegúrese de que las abrazaderas en C estén bien sujetas a los pasadores largos y cortos y de que la placa de corte esté bien sujeta en el extremo de la fresa de patatas fritas antes de hacer las patatas fritas.
- ¡Cuidado! Mantenga los dedos y la ropa suelta lejos de las

piezas móviles. ¡Pueden producirse lesiones!

- Mantenga a los niños alejados. Nunca deje la cortadora de patatas fritas.
- Limpie el cortador antes y después de cada uso. (Consulte ==> Instrucciones de limpieza)

Partes principales del producto

(Fig. 1 en la página 3)

1. Conjunto del bastidor de alimentación
2. Mango
3. Conjunto de placa de conexión
4. Conjunto de barra deslizante
5. Conjunto de patas de goma
6. Pasador largo y clip en C
7. Casquillo de la cubierta de la barra deslizante
8. Pasador corto y clip en C

Hay disponibles placas de corte opcionales de 6 mm y 13 mm.

Observación: El contenido de este manual se aplica a todos los elementos enumerados a menos que se especifique lo contrario. El aspecto puede variar con respecto a las ilustraciones mostradas.

Ensamblaje

Desembalaje de todas las piezas

(Fig. 2 en la página 3)

- a. Base de fresa
- b. Conjunto de placa de conexión
- c. Mango
- d. Pasador largo y pasador corto con clips en C (en su lugar)
- e. (1) Placa de corte de 9 mm (premontada)
- f. (4) Pies de ventosa grandes (cada uno tiene una tuerca de mariposa y una arandela para acoplarlos a la base de corte)

Herramientas necesarias

- Destornillador estándar (no incluido)
 - Alicates de punta de aguja (no incluidos)
1. Retire el clip en C del pasador largo situado en la parte posterior del bloque empujador. Retire el clip en C del pasador corto situado en el extremo suelto de la placa de conexión.
 2. Alinee el orificio de montaje central del mango con los orificios del soporte de montaje situados en la parte posterior del bloque empujador. Inserte el pasador largo y fíjelo con el clip en C. (Utilice unos alicates de punta fina para colocar el clip en C en el clavo y, a continuación, presione hasta que encaje para mantener el clavo en su lugar)
 3. Alinee el orificio inferior del mango con los orificios de la placa de conexión metálica, que está preacoplada a la parte inferior de la base. Inserte el pin corto y fíjelo con el clip en C (utilice unos alicates de punta de aguja para colocar el clip en C sobre el pin y, a continuación, presione hasta que encaje para mantener el pin en su lugar)
 4. Cosa los dos pies delanteros a través de cada ranura en la parte delantera de la base. Cosa los dos pies posteriores a través del segundo agujero desde el borde en la parte posterior de la base. Nota: Tire de la muesca de la parte superior de cada pie para liberar la presión de aspiración después de su uso. Nota: Los orificios adicionales en la base se pueden utilizar para montaje en pared o en mostrador sin las patas.
 5. La unidad está lista para usar.



Montaje en pared (opcional)

Antes de la instalación: compruebe si la placa presenta daños. Asegúrese de inspeccionar el soporte de montaje en pared para comprobar que no haya abolladuras y dobleces inadecuados. Nota: los tornillos de montaje y los accesorios no están incluidos

- Importante: no monte el soporte en paneles o paneles de yeso sin antes anclarlo a un poste de pared.
- Dado que se requiere una fuerza significativa para tirar hacia abajo del mango de la fresa, el soporte de montaje debe anclarse firmemente en una pared fijando tres de los orificios verticales con pernos de 6 mm Irag al centro de un perno de pared vertical interior y los otros tres orificios verticales a la pared utilizando pernos de palanca expansores de 6 mm (se venden por separado).
- Ubicación de los postes de pared: el anclaje de la placa de montaje en un poste de pared garantiza que la cortadora de patatas fritas no se afloje durante el funcionamiento. Los postes de pared están espaciados de 16 o 24 pulgadas en el centro del piso al techo como parte del marco de una estructura de madera. Se recomienda utilizar un buscador de montantes eléctricos (se vende por separado) para localizar los montantes de madera (o acero) de forma más rápida y precisa para la ubicación donde desee montar el soporte de pared de la fresa. Nota: tenga en cuenta que elementos como conductos, cables eléctricos y tuberías de agua pueden estar detrás de las paredes de su área de trabajo. Tenga cuidado al instalar los sujetadores.
- Para fijar el soporte de forma segura a otras superficies de pared, como hormigón o ladrillo, consulte su ferretería local para obtener recomendaciones sobre el uso de los sujetadores y anclajes de concreto y mampostería adecuados para su estructura particular.
- Después de montar el soporte de pared de la fresa, simplemente deslice la fresa de patatas fritas desde la parte superior. Asegúrese de colocar un recipiente para alimentos o un recipiente grande directamente debajo del cortador para recoger las papas fritas cortadas y otros productos.

Instrucciones de funcionamiento

Ahora que el cortador de patatas fritas está totalmente montado y listo para usar.

1. Lave y seque las patatas. Puede descamar o dejar la piel. También puedes usar cualquier verdura dura que tengas previsto usar para hacer patatas fritas. La unidad está diseñada para manipular verduras de hasta 11 cm de diámetro y 15 cm de largo.
2. Se recomienda cortar un borde plano pequeño en el extremo de las patatas más grandes.
3. Coloque la patata preparada (con el lado cortado hacia abajo) en el conjunto de cuchilla y soporte.
4. Ocasionalmente, si la patata está sobredimensionada, o si está colocada en un ligero ángulo con respecto a la cuchilla, es posible que la patata no se corte por completo. Se recomienda cortar los productos sobredimensionados en trozos más pequeños para facilitar el corte.
5. Asegúrese de retirar las manos y los dedos del área de la placa de corte.
6. Asegúrate de tener una cuba o un plato debajo para recoger las patatas fritas cortadas.

7. Con ambas manos, con un movimiento rápido y constante, tire hacia abajo del mango para cortar la patata.
8. Limpie la máquina después de completar todos los cortes; consulte las instrucciones de limpieza enumeradas en este manual.

Cambio de la placa de corte y el bloque de empuje

- Placa de corte: Retire dos tuercas de mariposa, deslice la placa de corte de 9 mm y sustitúyala por una placa de corte de 6 mm o 13 mm. El diseño de dos orificios permite la colocación correcta de la placa de corte en todo momento. Nota: No retire las tuercas de bellota.
- Bloque de empuje (negro): Localice los dos tornillos de mariposa en la parte posterior de la placa de montaje. Retire los tornillos de mano o con un destornillador. Retire el bloque de empuje y sustitúyalo por un bloque de empuje opcional de 6 mm o 13 mm. NOTA: Asegúrese de que el tamaño del bloque de empuje coincida y se ajuste a la rejilla de la hoja de la placa de corte.
- Vuelva a colocar los tornillos y apriételos.

Instrucciones de limpieza

1. Tenga mucho cuidado al manipular y operar la cortadora de patatas para mantener las manos alejadas de las cuchillas.
2. Desmonte completamente la cortadora de patatas fritas y lave a mano todas las piezas que entren en contacto con los alimentos.
3. Retire los tornillos para liberar el BLOQUE DE EMPUJE.
4. Retire las tuercas de mariposa para liberar la cuchilla y el conjunto del soporte o el soporte de la cuchilla y la cuchilla.
5. Retire los tornillos de pulgar y la placa del soporte de la hoja.
6. Limpie con agua tibia y jabón antes y después de cada uso. Enjuague con agua limpia. Seque completamente todas las piezas antes de volver a montarlas.
7. Minimice el uso de limpiadores alcalinos, ya que pueden causar picaduras y opacidad en el acabado.

¡No apto para lavavajillas! Lave a mano todas las piezas que entren en contacto con alimentos en agua tibia y jabón antes y después de cada uso. Enjuague con agua limpia. Seque bien todas las piezas antes de volver a montarlas.

Es mejor utilizar un spray de silicona o grasa de calidad alimentaria para recubrir todas las piezas metálicas antes de almacenarlas durante un largo periodo de tiempo.

Garantía

Cualquier defecto que afecte a la funcionalidad del aparato que se haga evidente en el plazo de un año desde la compra se reparará o sustituirá gratuitamente siempre que el aparato se haya utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones y no se haya abusado o utilizado indebidamente de ninguna manera. Sus derechos legales no se ven afectados. Si el aparato se reclama bajo garantía, indique dónde y cuándo se compró e incluya la prueba de compra (p. ej., recibo). De acuerdo con nuestra política de desarrollo continuo de productos, nos reservamos el derecho de cambiar las especificaciones del producto, el embalaje y la documentación sin previo aviso.

Descarte y medio ambiente

Al desmontar el aparato, el producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. En su lugar, es su responsabilidad desechar el equipo de desecho entregándolo a un punto de recogida designado. El incumplimiento de esta norma puede ser penalizado de acuerdo con las normativas aplicables sobre eliminación de residuos. L recogida y el reciclaje separados de sus equipos de desecho en el momento de su eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizarán que se reciclen de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente.

Para obtener más información sobre dónde puede depositar sus residuos para su reciclaje, póngase en contacto con su empresa local de recogida de residuos. Los fabricantes e importadores no asumen responsabilidad alguna por el reciclaje, el tratamiento y la eliminación ecológica, ya sea directamente o a través de un sistema público.

SLOVENSKÝ

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si zakúpili tento spotrebič HENDI. Pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na použitie, pričom osobitnú pozornosť venujte bezpečnostným predpisom uvedeným nižšie.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Tento rezač hranolčekov je určený len na rezanie zemiakov na prípravu hranoliek na komerčné použitie, napríklad v potravinárskom priemysle a obchodoch (napr. catering, reštaurácia, bar atď.).
- Rezač používajte len tak, ako je opísané v tomto návode. **NE-POUŽÍVAJTE** tento rezač na rezanie iných potravín.
- Tento rezač by mal byť používaný a inštalovaný špecializovaným vyškoleným personálom v kuchyni potravinárskeho priemyslu, ako je catering, reštaurácia, bar atď.
- Skontrolujte, či diely nie sú poškodené. Pred použitím rezača hranoliek skontrolujte, či sú všetky diely súčasťou balenia a či všetky pohyblivé časti fungujú správne na vykonávanie zamýšľaných funkcií. Skontrolujte zarovnanie pohyblivých častí, upevnenie pohyblivých častí a akékoľvek iné podmienky, ktoré môžu ovplyvniť prevádzku.
- V prípade neúplného dodania alebo poškodenia sa obráťte na dodávateľa a spotrebič nepoužívajte (pozrite ==> Záruka)
- Nástavec neumiestňujte na ohrevný predmet (benzín, elektrina, sporák s dreveným uhlím atď.)
- Nástavec chráňte pred horúcimi povrchmi a otvoreným ohňom. Rezač vždy používajte na rovnom, stabilnom, čistom, teplvozdomnom a suchom povrchu.
- Pred použitím alebo čistením si prečítajte všetky pokyny na montáž tohto rezača hranoliek.
- Pred prípravou hranoliek sa uistite, že sú svorky v tvare C bezpečne pripevnené k dlhým a krátkym kolíkom a rezacia doska je pevne pripevnená na konci rezača hranoliek.
- Dávajte si pozor! Prstmi a voľným oblečením sa nepribližujte k pohyblivým častiam! Môže dôjsť k poraneniu!
- Nedovoľte deťom, aby sa k nim dostali. Nikdy nenechávajte rezačku hranoliek.
- Rezač vyčistite pred každým použitím a po ňom. (Pozri ==> Pokyny na čistenie)

Hlavné časti výrobu

(obr. 1 na strane 3)

1. Zostava rámu posuvu
2. Rukoväť
3. Zostava spojovacej platne
4. Zostava posuvnej tyče
5. Gumená nožná zostava
6. Dlhý kolík a C-svorka
7. Puzdro krytu posuvnej tyče
8. Krátky kolík a C-svorka

K dispozícii sú voliteľné rezacie platne – 6 mm a 13 mm.

Poznámka: Obsah tejto príručky sa vzťahuje na všetky uvedené položky, pokiaľ nie je uvedené inak. Vzhľad sa môže líšiť od zobrazených ilustrácií.

Zostava

Odoškrtnúť všetky časti

(obr. 2 na strane 3)

- a. Základná frézy
 - b. Zostava spojovacej platne
 - c. Rukoväť
 - d. Dlhý kolík a krátky kolík s C-svorkami (na mieste)
- e. (1) 9 mm rezacia doska (vopred zosťavená)
- f. (4) Veľké nožičky nasávacieho pohára (každá má krídlovú maticu a podložku na pripevnenie k základni frézy)

Potrebné nástroje

- Štandardný skrutkovač (nie je súčasťou balenia)
 - kliešte s ihlou (nie sú súčasťou balenia),
1. Odstráňte svorku v tvare C z dlhého kolíka umiestneného na zadnej strane bloku tlačníka. Odstráňte svorku v tvare C z krátkého kolíka umiestneného na voľnom konci spojovacej platne.
 2. Zarovnajte stredový montážny otvor rukoväte s otvormi montážnej konzoly, ktoré sa nachádzajú na zadnej strane bloku tlačníka. Vložte dlhý kolík a zaistite ho sponou v tvare C. (Pomocou klieští na špičku ihly umiestnite sponu v tvare C na kolík a potom zatlačte, kým nezapadne, aby kolík držal na mieste.)
 3. Zarovnajte spodný otvor rukoväte s otvormi v kovovej spojovacej platni, ktorá je vopred pripojená k spodnej časti základne. Zasuňte krátky kolík a zaistite ho sponou C (použite kliešte na špičku ihly na umiestnenie svorky C na kolík a potom zatlačte, kým nezacvakne, aby kolík držal na mieste)
 4. Upevnite dve predné nožičky cez každú štrbinu v prednej časti základne. Pripevnite dve zadné nožičky cez 2. otvor od okraja na zadnej strane základne. Poznámka: Potiahnutím zárezu v hornej časti každej nohy uvoľníte sací tlak po použití. Poznámka: Dodatočné otvory v základni je možné použiť na montáž na stenu alebo na pult bez nožičiek.
 5. Jednotka je pripravená na použitie.

Montáž na stenu (voliteľná)

Pred inštaláciou: skontrolujte, či nie je doska poškodená. Uistite sa, že stenový držiak nie je poškodený, aby ste sa uistili, že sa na ňom nenachádzajú žiadne preliačiny. Poznámka: Montážne skrutky a technické vybavenie nie sú súčasťou dodávky

- Dôležité: Držiak nemontujte na sadrokartón ani panel bez toho, aby ste sa najprv nepripravili k nástennému čapu!

SK

